

**SEA-WAYBILL
NOT NEGOTIABLE**



A Maersk Company

www.hamburgsud.com

Shipper
Proyectos Torino S.A.C.
Av. La Encalada 1010 Int. 203 Urb.
Monterrico, Santiago de Surco
CONTACTOS:ALONSO MENDEZ
TELEFONO Y FAX:511 963766551

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB1365A5NMSV9	Booking No. 1LIM007743
---	---------------------------

Consignee
Cobana GmbH & Co. KG
Att.: Petra Otto
Neue Burg 2
20457 Hamburg
Tel.: +49 40 30305 216

Export References
Vessel IMO No.: 9477799
INTBL: LI007743 RUC-SH: 20543931307

Notify Party (see cl. 9)
AGRO Merchants Westland
Warehousing B.V.
att. Leendert-Jan Vellekoop
Galgeweg 8
2691 MG 's-Gravenzande
The Netherlands*

Forwarding Agent-References
not part of this

Place of Receipt*	Pre-carriage by*
-------------------	------------------

Point and country of origin
contract

Port of Loading CALLAO	Ocean Vessel MEGALOPOLIS	Voyage 111N
---------------------------	-----------------------------	----------------

Document to be released at	Freight payable at HAMBURG DE
----------------------------	----------------------------------

Port of Discharge ROTTERDAM	Place of Delivery*
--------------------------------	--------------------

Mode Load Area	Mode Disch. Area
----------------	------------------

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

1st Transshipment port : BALBOA PA
1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

MMAU1271233 Seal-Numbers 003PL017545 ML-PE0492352 Tare: 4210 KG Size: 40' Type: RT Cnt.Ld.: FCLFCL	5280 BOXES 5280 BOXES WITH FRESH AVOCADOS VARIETY HASS HS CODE: 0804.40.00.00 THERMOREGISTERS: 260000284175 / 260000284176 FREIGHT COLLECT * VAT: NL 001913347B01 Tel.: +31 174 626 747	23760.000 KGS
--	--	---------------

Cargo stowed in a refrigerated container
with Controlled Atmosphere set at the
REQ.TEMPERATURE OF: 5.00 C.

5280 BOXES 23760.000 KGS

ALL THE LOCAL CHARGES OCCURRING AT PERU ARE PART OF THE CONTRACT OF CARRIAGE AND, CONSEQUENTLY, TO BE PAID BY THE MERCHANTS DULY IDENTIFIED IN THE B/L. THESE LOCAL CHARGES ARE PUBLISHED ON THE WEBSITE [HTTPS://AGENCIACOLUMBUS.COM/SERVICIOS/TARIFARIO/](https://AGENCIACOLUMBUS.COM/SERVICIOS/TARIFARIO/) TOGETHER WITH A DETAILED DESCRIPTION. MERCHANTS ACKNOWLEDGE AND ACCEPT THESE LOCAL CHARGES WHEN CONTRACTING OUR SERVICES, OTHER CHARGES MIGHT BE APPLICABLE

CONTAINERS TO BE STRIPPED AND TO BE REDELIVERED TO OWNERS DEPOT AS INFORMED BY CARRIER WITHIN GRANTED FREE TIME.
FREE TIME FOR STANDARD (INCL. HC) CNTRS. 7 RUNNING DAYS, SPECIAL CNTRS. 5 RUNNING DAYS, REEFER CNTRS.

HS SWB 01-21

Page: 1 of 2

SEA-WAYBILL not negotiable

SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))
-----------------	--------------------	----------------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

CALLAO PE
03.04.21

as CARRIER

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

**SEA-WAYBILL
NOT NEGOTIABLE**



A Maersk Company

www.hamburgsud.com

Shipper
Proyectos Torino S.A.C.
Av. La Encalada 1010 Int. 203 Urb.
Monterrico, Santiago de Surco
CONTACTOS:ALONSO MENDEZ
TELEFONO Y FAX:511 963766551

B/L No. (also to be used as payment ref.)
SUDUB1365A5NMSV9

Booking No.
1LIM007743

Consignee
Cobana GmbH & Co. KG
Att.: Petra Otto
Neue Burg 2
20457 Hamburg
Tel.: +49 40 30305 216

Export References
Vessel IMO No.: 9477799
INTBL: LI007743 RUC-SH: 20543931307

Notify Party (see cl. 9)
AGRO Merchants Westland
Warehousing B.V.
att. Leendert-Jan Vellekoop
Galgeweg 8
2691 MG 's-Gravenzande
The Netherlands*

Forwarding Agent-References
not part of this

Place of Receipt* Pre-carriage by*

Point and country of origin
Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge
contract

Port of Loading CALLAO	Ocean Vessel MEGALOPOLIS	Voyage 111N
Port of Discharge ROTTERDAM	Place of Delivery*	

Document to be released at	Freight payable at HAMBURG DE
Mode Load Area	Mode Disch. Area

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	---	--------------	-------------

3 RUNNING DAYS
FREE TIME COUNTING STARTS AT THE
THE CNTR. HAS BEEN DISCHARGED
FROM ARRIVING VESSEL.
CHARGES TO BE PAID BY CONSIGNEE
AND MERCHANT AFTER FREE TIME:
STANDARD CONTAINER(S):
FROM DAY 8 UNTIL DAY 14: EUR 35/
20' AND EUR 45/40' PER DAY (SSHI
NC)
FROM DAY 15 ON: EUR 55/20' AND E
UR 85/40' PER DAY (SSHINC).
SPECIAL CONTAINER(S):
FROM DAY 6 UNTIL DAY 12: EUR 75/
20' AND EUR 95/40' PER DAY
(SSHINC).
FROM DAY 13 ON: EUR 95/20' AND E
UR 140/40' PER DAY (SSHINC).
REEFER CONTAINER(S):
FROM DAY 4 UNTIL DAY 10: EUR 75/
20' AND EUR 111/40' PER DAY
(SSHINC).
FROM DAY 11 ON: EUR 111/20' AND
EUR 151/40' PER DAY (SSHINC).
AS PER AGREEMENT

FREIGHT COLLECT

Agreement No.(s) :LPEC1000363-00001

HS SWB 01-21

SEA-WAYBILL not negotiable

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))
------------------------	---------------------------	---

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED
CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for
Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES
TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND
HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS
DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

CALLAO PE
03.04.21

as CARRIER

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.